

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 44 (1971)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Messtechnik Elektronik Digitaltechnik

Für die Erweiterung unserer Entwicklungsabteilung suchen wir:

## 1 Gruppenchef des Entwicklungslabors Analogtechnik

(Dipl. El.-Ing. ETH)

mit Führereigenschaften, Organisationstalent, Ideen und Entwicklungspraxis in der Analogtechnik.

## 2 Entwicklungs- ingenieure ETH/HTL

für die Ausarbeitung von Entwicklungsprojekten, Konzipierung analoger und digitaler Mess- und Prüfgeräte, selbständige Entwicklung elektronischer Schaltungen, theoretische Untersuchungen, Austestung neuer Datenübertragungssysteme.

## 1 Elektroingenieur ETH

für die kompetente Bearbeitung spezieller Kundenprobleme (dieser Position kann, bei Eignung, die Leitung der internen technischen Auftragsbearbeitung übergeben werden).

## 2-3 FEAM

für technische Untersuchungen, Herstellung von Prototypen, Ausprüfung von Anlagen (intern und extern), Versuche und Servicearbeiten an elektronischen Apparaten und peripheren Geräten der Computertechnik.

Möchten auch Sie in unserem aufgeschlossenen Team mitarbeiten?

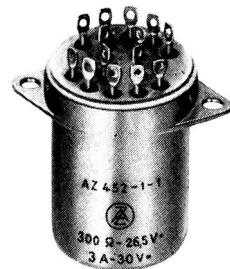
Diese sehr interessanten und entwicklungsfähigen Positionen werden überdurchschnittlich honoriert und erlauben Ihnen, Ihrer beruflichen Entfaltung eine ganz persönliche Note zu geben. Gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskunft.

**PS:** Unser Unternehmen hat «gleitende Arbeitszeit», das heisst, Sie können **Ihren Arbeitsbeginn, Ihre Mittagspause und Ihren Arbeitsschluss** innerhalb bestimmter Zeiten selbst bestimmen.

28

**ELMES** FABRIK ELEKTRISCHER MESSINSTRUMENTE  
**STAUB & CO. / RICHTERSWIL**

Telefon (051) 76 2222



## Zettler-Becherrelais

sind für die Fernmeldetechnik unentbehrlich!

Ein riesiges Programm an hermetisch verschlossenen Relais in steckbarer oder lötbarer Ausführung steht zu Ihrer Verfügung.  
Verlangen Sie ein Angebot!

**ZETTLER**  
Elektroapparate AG, Mollis  
Bergheimstrasse 9, 8032 Zürich  
Telefon (01) 53 83 55



Projektierung und Bau von **Notstromanlagen**  
für Handbedienung, automatischen oder vollautomatischen Betrieb  
schockgeprüfte Ausführungen

**AKSA AG**

Ingenieurbureau 8116 Würenlos  
Bahnhofplatz Telefon 056 / 74 13 13



Gewusst wo – darauf kommt es bei unserer Arbeit häufig an. Fehler zu finden und schnell zu beheben. Aber auch Fehlern vorzubeugen durch sorgfältige Wartung der DV-Anlagen. Eine Aufgabe für qualifizierte, zuverlässige und wendige FEAM und EGM. Unser

## Kundendienst für elektronische Datenverarbeitung

**FEAM/EGM**  
**Elektromechaniker\***  
**Radio-Fernsehelektriker\***

\* mit ausreichenden  
Kenntnissen in Elektronik

im Raume Zürich, Bern und Lausanne wird weiter ausgebaut. Wenn Sie, außer guten Fachkenntnissen in der Elektrotechnik/Elektronik, Initiative besitzen und Freude an selbstständiger Arbeit haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Auch dann, wenn Sie noch keine praktische Erfahrung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung haben. Wir sorgen für gründliche Ausbildung.

14  
OFA 67.044.504

Schreiben Sie einige Zeilen, oder rufen Sie uns an.

**SIEMENS Aktiengesellschaft,**  
**Personalabteilung,**  
**Löwenstrasse 35, 8001 Zürich,**  
**Telefon (051) 25 36 00, intern 274**



Sind Sie Elektromechaniker oder Mechaniker mit Kenntnissen der Elektrotechnik? Möchten Sie sich in Schweißtechnik, Elektronik, Hydraulik und Pneumatik weiterbilden?

Diese Möglichkeit bieten wir Ihnen in unserem Hause, indem wir Sie zum 20

## Service-Techniker

ausbilden. P 44-2103

Auch Ihre Kenntnisse in Fremdsprachen können Sie bei uns bestens anwenden, da unser Service-Team unsere Maschinen in nahezu allen Ländern der Welt zu betreuen hat.

Wenn Sie diese anspruchsvolle Tätigkeit interessiert, rufen Sie uns bitte an oder schreiben Sie uns!

**H. A. SCHLATTER AG, 8952 SCHLIEREN**  
Fabrik elektrischer Schweissmaschinen  
und elektronischer Steuerungen  
Brandstrasse 26, Telefon (051) 98 09 51

## CRYPTO AG, ZUG

Hersteller von elektronischen und elektromechanischen Geräten der Fernmelde-technik.

P 43-12133

Für die Fabrikationsvorbereitung suchen wir dynamischen 25

## Betriebsfachmann

Richtung Elektronik und Elektromechanik. Nach erfolgter Ausbildung und Einarbeitung werden Sie ein Sachgebiet selbstständig betreuen.

Rufen Sie uns bitte an! Wir zeigen Ihnen gerne unseren modernen Betrieb und orientieren Sie unverbindlich über die zu besetzende Stelle.

**CRYPTO AG, Postfach, 6301 Zug**  
**Telefon 042/36 33 44**



Für den Vertrieb von nachrichtentechnischen Geräten und Anlagen suchen wir einen jüngeren, tüchtigen

## Verkaufsingenieur

Wünschen Sie sich eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit als Leiter einer kleinen Vertriebsgruppe? Möchten Sie im Innen- und Aussendienst tätig sein? Verfügen Sie über gründliche Kenntnisse und Erfahrung in der Nachrichtentechnik? Sind Sie zudem ein geschickter Verhandler mit kaufmännischem Flair?

Ja? Dann schreiben oder telefonieren Sie uns. Sie finden bei uns nicht nur eine abwechslungsreiche Aufgabe, die offensichtlich Ihren Vorstellungen entspricht, sondern auch interessante Anstellungsbedingungen.

**ELEKTRON AG,**  
Generalvertretung AEG-Telefunken  
8027 Zürich, Lavaterstrasse 67,  
Telefon 051/25 59 10

24



Für unsere Radio- und Fernsehdienste suchen wir mehrere, jüngere

P 05.7550 559

## Radioelektriker Elektromechaniker oder FEAM

Wir suchen für den Ausbau und den Unterhalt der umfangreichen Hoch- und Niederspannungsanlagen unseres Kieswerkes in Wil bei Rafz einen tüchtigen

## Chefelektriker

Wir bieten interessante und selbständige Arbeit, gute Bezahlung und Dauerstelle mit vorzüglichen Sozialleistungen. Bewerbungen sind telephonisch oder schriftlich erbeten an

18

## Kies AG Wil Büro Zürich

Telephon (051) 46 45 27,  
intern Herrn Bucher verlangen.

Arbeitsgebiet:

Montage-, Unterhalts-, Revisions- und Prüfarbeiten an Radio- und Fernsehsendern und Umsetzern sowie Richtstrahlverbindungen.

Installationskontrollen von Gemeinschaftsanennenanlagen, Radio- und Fernsehstörbekämpfung, Empfangsuntersuchungen im technischen Dienst.

Wir bieten:

Entwicklungsähigen Arbeitsplatz in kleinem Team. Einführung in das Arbeitsgebiet bei vollem Lohn. Zeitgemäss Besoldung. Fortschrittliche Sozialleistungen.

23

Telephonieren Sie uns (062) 31 12 04. Gerne gibt Ihnen unser Personaldienst nähere Auskunft über die Anstellungs- und Vorrückungsmöglichkeiten. Auf Wunsch senden wir Ihnen einen Auszug der Anstellungsbedingungen.

**KREISTELEPHONDIREKTION 4600 OLLEN**



Für unsere Bauabteilung suchen wir

## **Elektro-Ingenieur-Techniker HTL**

eventuell

## **Maschinen-Ingenieur-Techniker HTL**

als

### **Leiter eines Bausektors**

für Innen- und Aussendienst

Aufgabenbereich:

Projektierung und Bauleitung von Kabelnetzausbauten. Lösung aller damit in Zusammenhang stehenden Übertragungstechnischen und baulichen Problemen. Verkehr mit Behörden, Unternehmungen und Kundschaft.

Verlangt werden:

Abgeschlossene Studien an einer HTL. Aufgeschlossene, selbständige und organisatorisch begabte Persönlichkeit. Sicherer und angenehmes Auftreten gegenüber Unternehmern und Kundenschaft,

P 05.7550.466

Geboten werden:

Einarbeiten in das neue Arbeitsgebiet. Interessante, abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit. Bei Eignung und Bewährung gute Entwicklungsmöglichkeiten. Harmonische Arbeitsatmosphäre, zeitgemäße Honorierung und gute Sozialleistungen.

22

Offerten mit Photo, Zeugniskopien, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen (als Diskussionsbasis) sind zu richten an die

**Kreistelephondirektion, 4600 Olten**

Nähere Auskünfte erhalten Sie über Telefon Nr. (062) 31 12 02 oder 31 12 03

# Planen + Bauen

**Projektierung und Bau  
von Notstromanlagen**

AKSA AG  
INGENIEURBÜRO

Würenlos

056 741313

**Ingenieurbüro für  
Elektrotechnik**

Bernhard Graf

St. Gallen  
Chur  
Zürich

071 240441  
081 243348  
051 470580

**Elektrische Anlagen für  
Stark- und Schwachstrom**

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich  
Martigny  
Chur

051 444240  
026 22361  
081 243941

**Elektrische Anlagen für  
Stark- und Schwachstrom**

E. Winkler & Cie.

Zürich  
Kloten  
Glattbrugg

051 258688  
051 847217  
051 836647

**Lacke und Farben**

Dr. Walter Mäder AG

Killwangen

056 35313

**Sanitär**

Bögli & Co.

Zürich  
Basel

051 343744  
061 239857

**Planung und Ausführung  
kompletter Personalkantinen**

Störi & Co.

Wädenswil

051 751433

**Zentralheizung**

Bögli & Co.

Zürich  
Basel

051 343744  
061 239857

**Ingenieurbüro für  
elektrische Anlagen**

Sauber + Gisin AG

Zürich

01 348080

**Funkgeräte**

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich  
Martigny  
Chur

051 444240  
026 22361  
081 243941

**Planung und Bau von  
Elektro-Anlagen**

Elektro-Bau AG

Aarburg

062 414276

**ELEKTRO-Strahlungs-  
und Speicher-HEIZUNGEN**

Star Unity AG

Au-Zürich

051 750404

# Nachrichten- und Datenübertragung mit Brown Boveri Elektronik



Unsere ausschliesslich mit Halbleitern bestückten  
Richtstrahlgeräte gewährleisten hohe Übertragungssicherheit  
für Musik, Sprache und Datensignale.

800 Haupt-Bibliothek der ETH

PG 8006 Zürich

AZ 8021 Zürich

**BBC**  
BROWN BOVERI

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., CH-5401 Baden/Schweiz

152437 VI

Adressänderungen: Marguerite Bieber, Ifangweg 5, 8610 Uster

Fabag + Druckerei Winterthur AG